



## TEATROS Y TOROS

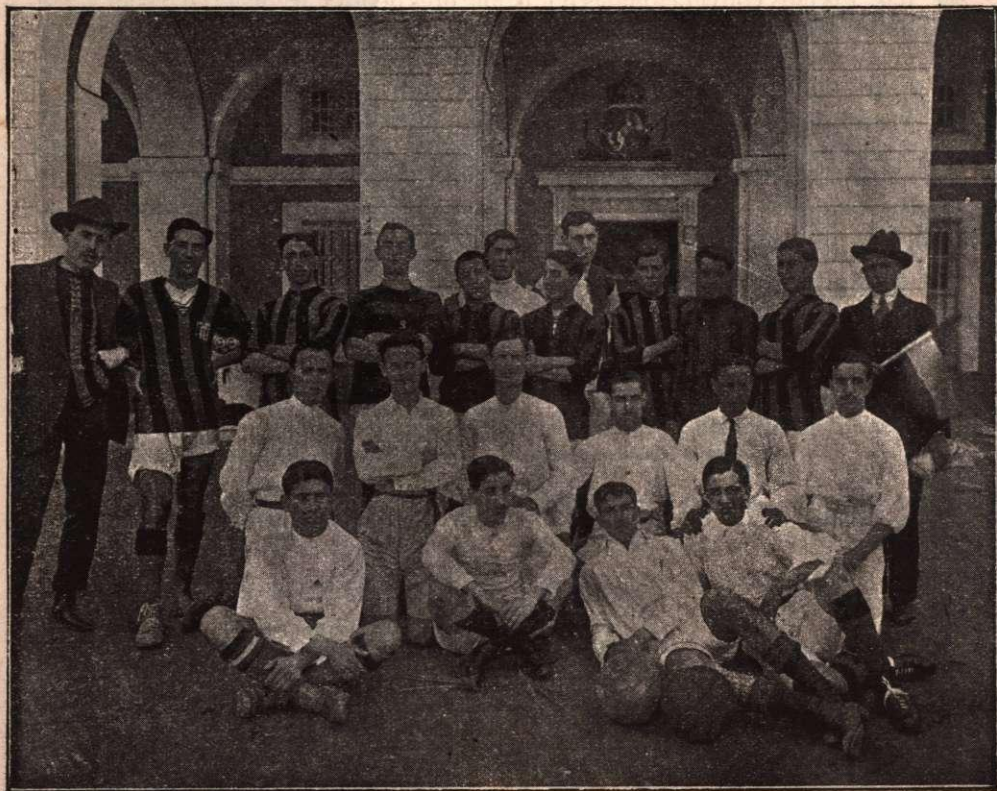
AÑO V. →#← NUM. 91

Cádiz 18 de Febrero de 1915

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración.

Fernán Caballero, 16, 1.º



**Campeonato Copa Santo Mauro.**—Primeros equipos del *Español* y *Jerez F. Club*, de Cádiz y Jerez de la Frontera, respectivamente.



## COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, I. la Católica, 3.-Cádiz.

### EXPRES PUBLICIDAD

CASA ANUNCIADORA

Única en Cádiz y su provincia que ofrece á la Industria y el Comercio, propagandas prácticas y económicas.

**Pedid tarifas de precios.**

### DEPORTES TEATROS Y TOROS

Revista decenal. Suscripción en España, al mes, 50 céntos. Anuncios, según tarifa.—Redacción y Administración: Fernán Caballero, 16, 1.º—Cádiz.

### Relación de las Sociedades Deportivas existentes en Cádiz.

- Real Automóvil Club.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.  
*Real Club Náutico.*—Muelle Reina Victoria.  
*Sociedad de Tiro de Pichón.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.  
*Representación del Tiro Nacional.*—P. de la Constitución, 9.  
*Real Cádiz Tennis-Club.*—En los viveros del Parque de Genovés y Sacramento.  
*Comité de Carreras de Caballos.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.  
*Español Football Club.*—P. de la Constitución, 9, Benjumedá, 28, ó Plocia, 3, 2.º izq.  
*Club Deportivo.*—Isaac Peral, 25, 1.º  
*Andalucía Club.*—Dr. Ramón y Cajal, 18  
*Unión Ciclista Gaditana.*—Sagasta, 2, 1.º  
*Exploradores Gaditanos.*—Pabellones de Pavía: D. R. F. Liebret.  
*University Football Club.*—Benjumedá, 28.  
*Exploradores Náuticos.*—Muelle Reina Victoria: Club Náutico.

# DEPORTES

## TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á los Deportes, Teatros y Toros.

Año V.

Redacción y Administración:  
FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 91.

### NUESTRA PORTADA

En la de este número aparece honrándola, una fotografía de los primeros equipos del «Jerez» y «Español F. C.», ambos de esta provincia, los cuales fueron los que contendieron el pasado Domingo 7 en el primer partido del «Campeonato Copa de Santo Mauro».

Dicha fotografía fué impresionada por el joven fotógrafo del taller de fotograbado del Sr. Abarzuza, Sr. Gory, así como también la que en el pasado número publicamos.

En dicha fotografía aparecen los señores que constituyen los citados equipos, los cuales presentámoslos en la forma que sigue: de pié, los nueve jugadores del «E. F. C.» de Cádiz, los que vencieron á los restantes que pertenecen al «Jerez F. C.» de Jerez por 3 «goals» á 0.

En los extremos aparecen los jueces de líneas.

Dicha fotografía está impresionada en uno de los patios exteriores del edificio de la Escuela Naval.

Como en otro lugar mencionamos, el próximo día 28 se jugará el segundo partido, y en el número correspondiente al día 8 del próximo mes, publicaremos otra fotografía alusiva á tal «match.»

Se repartirán el Domingo de Piñata en Cádiz, por los mismos alumnos navales militares, unos prospectos anunciadores de los partidos, elegantes y primorosamente confeccionados.

LA REDACCIÓN.

### BALOMPIÉ

Se encuentra en esta desde hace algunos días, el conocido y notable footballista, exjugador del «Español F. C.», D. Julio Haines.

—El incidente que ocurrió entre la Representación en Cádiz del «Tiro Nacional» y el «E. F. C.», cuyo incidente ignoramos los motivos que lo promovió, y que por tal causa ha estado sin jugar algunos días en el campo de la primera entidad citada, ha sido arreglado satisfactoriamente por ambas partes, por cuya grata nueva nos congratulamos y felicitamos á las dos sociedades.

—Hemos tenido el gusto de visitar el campo del novel «Club Deportivo», el cual es, como se sabe, el antiguo Velodromo, habiendo salido de tal visita muy bien impresionados. En el citado campo se construirá un reglamentario patio para «tennis», así como un campo para «football» y para otros deportes.

Es tal el entusiasmo que entre sus asociados existe, que es ya un hecho poseamos en Cádiz un verdadero y perfecto campo de «sports» como existen en otras capitales de Europa.

De llevarse á efecto todos los buenos deseos de que está presidido el «Club Deportivo», podremos felicitarnos, pues habremos conseguido lo que tanto ha combatido nuestro colaborador «Petronio».

—*De Algeciras.*—A causa de las constantes lluvias y del temporal tan fuerte que reina desde hace unos días, se ha tenido que suspender la partida de football que tenía el «Algeciras

Sporting Club» de esta y el «British Boy» de Gibraltar. El match ha sido aplazado para el Domingo 7 á las dos y treinta de la tarde, reinando gran animación por ver el partido, pues este es el primero que se celebra en esta temporada en Algeciras. — *El Corresponsal.*

—A las noticias que más arriba damos referente al «Club Deportivo» de esta, agregamos las siguientes: Se han puesto á la venta en la sombrerería del Sr Cuesta, sita en la calle S. Francisco, las bonitas insignias de este Club, las cuales son como siguen: En un círculo, aparece una banderita de forma triangular con los colores del equipo, blanco y grana, enlazada alrededor de la banderita una C. y en el centro de la banderita una D. cuyas letras son las iniciales de la sociedad que nos ocupamos. Tanto las letras como el asta y límites del escudo, están primorosamente bordados en oro.

Ya las poseen varios de sus socios, los cuales las llevan colocadas en unas gorras japonesas.

Este Club ha pasado á todas las sociedades deportivas de Andalucía y Extremadura, atento oficio, ofreciendo su campo y enviándoles un cordial saludo al ingresar en la extensa fila de las sociedades deportivas españolas.

También podemos decir que ha invitado al equipo de la Escuela Naval Militar para celebrar un interesante

partido en fecha breve, con motivo de la inauguración del nuevo campo, cuyo partido será á beneficio de la «Sociedad de Amigos del Arbol»; la Escuela N. M. parece ser que la ha aceptado, cuyo partido tendrá lugar en unos de los Domingos que, después de haberse verificados los del Campeonato Copa Santo Mauro, tengan ellos libre.

Esta entidad gaditana también celebrará otro partido á beneficio de la Intitución de la Gota de Leche.

En el próximo número podremos facilitar á nuestros lectores muchas más noticias que poseemos, no haciéndolo en este por no disponer de espacio suficiente.

### Campeonato Copa Santo Mauro.

El próximo Domingo 28 tendrá lugar el 2.º partido de este concurso, en el que lucharán el equipo de la Escuela Naval y el del «Español F. C.»; el de la primera está incripto de la manera que sigue: O. Martínez, Arnais, Argulló, Merín, F. Abarzusa, Jauregui, Vllaamil, Antón, Pasquin, Núñez, Guerra, Ansaldo y Casas; el del «Español F. C.» ya lo publicamos en el pasado número.

—Entre las sociedades sevillanas, «Real B. B.» y «Sevilla F. C.», se ha jugado el pasado Domingo 7 un partido eliminatorio, el cual, para el Campeonato de Santo Mauro, no es válido, pues este concurso es por punto.

Total, un encuentro más entre ambos clubs.

—Por exceso de originales, nos vemos privados de poder dar cabida á un extenso trabajo, original del conocido footballista Sr. Barzanallana.

*Fotografías, tamaño 13×18, del equipo del Español F. C., de Cádiz, con la Copa de S. M. el Rey, se hallan de venta, al precio de una peseta, en el taller de fotograbado del Sr. Abarzusa.—Delicias, número 3.*

*Fotografías, tamaño 18×24, de los equipos Jerez F. C., de Jerez, y Español F. C., de Cádiz, primer partido del Campeonato Copa Santo Mauro, se venden en el mismo taller, á 2 pesetas.*

*Todas las fotografías llevan su correspondiente marco-cartón.*

## Desde Larache.

Por vez primera me voy á honrar con escribir algunas cuartillas decenalmente para la simpática revista gaditana DEPORTES.

Respetables lectores: no creáis, que porque Larache esté en Africa, no exista entre sus habitantes europeos, amantes por la cultura en general, en la que como se comprenderá, entra la física, los deportes., los que tengais por entendido que se cultivan.

Muy probable será, que en mis crónicas, no hable siempre de sport, aun-

que procuraré hacerlo; en ellas, informaré á los lectores de DEPORTES, y por lo tanto á los míos, de teatros y de todo aquello que se relacione con los temas á que esta publicación dedica su ameno texto.

Solo tres ejemplares diferentes se vieron en esta posesión, y como jamás esperaba, despertó entre mis convecinos gran interés por adquirirlos, suscribiéndose á la revista, claro que casi todos aquí somos españoles y la mayoría andaluces, y al ver un periódico de Cádiz, la alegría fué indescriptible.

El que se haya retirado por algún tiempo, aunque sean meses, de su tierra natal, es el que podrá decir la emoción que se experimenta al ver algo que se relacione con su patria... no hay nada más hermoso...

En Larache existe un campo de sport, el que se ve diariamente muy concurrido por las familias de los socios, entre cuyo elemento joven se celebran muy animados é interesantes juegos deportivos

El Domingo 7, se jugaron dos partidos de Law-Tennis; lucharon en el primero, la Srta. Alcaine y los Sres. Vallejo, Piquera y López Tovar, resultando vencedora la señorita, siendo muy felicitada. Una vez terminada esta, dió comienzo la segunda (ensayo) tomando parte la Srta. C. Saenz y los Sres. Guedea (D. A.) y Vallejo (D. A.).

—En breve se comenzarán los parti-

dos de «Polo» y se proyectan también cultivar otros sports.

Por hoy no tengo más noticias que dar á la publicidad, suplicando á los benévolos lectores, dispensen las faltas que involuntariamente haya cometido en estas líneas.

E. A.

Larache-12-2-915.

---

## DE TOROS

---

Nos comunican de Córdoba que el Ayuntamiento ha encargado al exdiestro Rafael Gómez «Machaquito», la organización de las corridas que han de celebrarse en la capital con motivo de la próxima feria de Ntra. Sra. de la Salud.

Belmonte está conforme en torearlas; los hermanos «Gallos» aun no lo están; si éstos no acceden, «Machaquito» tomará parte en ellas.

—17 contratas tiene hasta la fecha el ya famoso novillero M. Alvarez «El Andaluz».

—En Zaragoza se inaugurará muy en breve en la «Quinta Julieta» una escuela taurina.

—Aunque se dice que nuestro circo taurino ha sido arrendado esta temporada por una empresa sevillana, no nos satisface este dicho, sujetándonos á que en este año Cádiz no podrá disfrutar de este espectáculo. El ¿por

---

**Se necesitan corresponsales en diferentes poblaciones.**

qué?... más vale callarlo, aunque qui-  
zás nadie lo ignore.

— Nos comunican para que lo demos  
á la publicidad, que el joven novillero  
gaditano Aurelio González (Gonzalito)  
debutará en la próxima temporada en  
una de las plazas de esta provincia,  
alternando con novilleros ya cono-  
cidos.

— En estos tres días de Carnaval,  
han estado en Cádiz los hermanos  
«Gallos»

— El próximo día 28 se verificará en  
San Fernando una novillada con 6 re-  
ses de Surga, alternando los diestros  
Paco Mateos, José Rodarte y Suarito.

## CUENTO

### Becquerina en prosa.

(A mi amiga O. S. R.)

#### I

Ya las estrellas se ocultan para dar-  
les paso á su rey, ese astro que tan ex-  
pléndidamente nos regala su necesaria  
luz, calor y alegría.

Ya las sombras de la noche se disi-  
pan. Ya todo vuelve á la vida y los pá-  
jaros entonan sus armónicos trinos co-  
mo saludo amoroso al nuevo día...

Sentada indolentemente en una bu-  
taca é intentando inultimente contem-  
plar el panorama exterior al través del  
empañado cristal de la alegre ventana,  
cuajada exteriormente de hermosas

flores; otra florecilla de tan bellos co-  
lores como sus vecinas, parece estar su-  
mida en honda y triste meditación al  
juzgar por sus miradas vagas, la son-  
risa melancólica que se dibuja en sus  
bellos labios y el cerco rojo que en-  
vuelve sus encantadores y divinos  
ojos... ¡tal vez haya llorado!

Para ver mejor, quiere limpiar el  
cristal, y para hacerlo, y casi sin darse  
cuenta, con su diminuto dedo escribe  
en el húmedo cristal un nombre de  
varón.

Sus mejillas se tiñen de carmín, y  
como avergonzada de su acción pri-  
mera lo borra rápidamente con su ma-  
no de rosa. — A pesar de hacer frío,  
abre la ventana, y poniéndose en pié  
se queda contemplando una maceta de  
madreselvas, y al mirarlas cuajadas  
con el rocío de la noche ya pasada,  
toca con sus manos las gotas vacilantes  
y acordándose entonces del inmortal  
Becquer, dice como en un suspiro,  
mientras que sus ojos se llenan de lá-  
grimas .. Esas... ¡no volverán!

—

¿Que dolor secreto destroza la exis-  
tencia de este angel, á cuya presencia  
sienten envidia las más hermosas flo-  
res y se marchitan y enmudecen las  
más inspiradoras musas?

Ama á un hombre... él no lo sabe;  
más .. ¿qué importa? «Los que de ve-  
ras quieren se contentan sólo con ver  
feliz al ser amado». A lo menos así ella

lo imagina, pero no observa que sufre con dolor la triste ausencia y los celos la matan lentamente.

¿Por qué amarlo si es un imposible? A pesar de que fuese correspondida no podía quererlo á la luz del mando sin considerar su honor manchado. El ser de quien estaba enamorada era casado.

¡Ella! ¿El ejemplo viviente de la recititud y el deber enamorada de un hombre que no podía quererla sin destrozarse el corazón de otra mujer á quien había dado su nombre y quien tenía más derecho que ella á ser amada?... ¡Ah!, no; cuando ella lo conoció aún era soltero, aún podía disputarle su amor á otra mujer; pero ¡bah! que tal vez ella fuese muy pequeña para él... quizás no de igual ¡quien sabe!

Después tuvieron que separarse. Fué una despedida amistosa, pero nada más. Quizás él la hubiese mirado antes con indiferencia, sin comprender en sus miradas la loca pasión, el cariño tan inconmensurable como verdadero que por él sentía aquella figurita esbelta de niña que parecía la más hermosa flor inspiradora de un poeta.

Supo la noticia de su boda y desde entonces su vida fué una serie jamás interrumpida de recuerdos tristes. Se-  
có en silencio las amargas lágrimas que sus ojos derramaban, y ni intentó siquiera, pues sabía sería inútil buscar otro amor entre sus muchos y fieles adoradores. Por eso en aquellos mo-

mentos se acordó de estas palabras escritas por un digno émulo de Bequer: «El amor ni se compra ni se vende. El amor es eterno.»

(Continuará).

---

*Desde este número dejaremos de enviárselos á todos aquellos suscriptores que están al descubierto con esta administración en algún recibo, advirtiéndoles que pueden disponer de ellos, una vez puestos al corriente, pues tendremos el buen cuidado de guardárselo.—El Administrador.*

---

## Arte Teatral.

La función benéfica organizada por la gentil artista española Amalia Molina en la noche del pasado día 10 en el simpático «Teatro Principal», fué un éxito completo.

Cooperaron para la confección del programa los siguientes artistas: Juanita Rodríguez, que cantó admirablemente; «Los Migorance», que cultivaron con esmero el arte de Terpsicore; «Trio Mari-Tito», que contribuyó á que ganara el programa un tanto por ciento muy elevado; Enrico, el joven prestidigitador, también le dió muchas pesetas al fin benéfico; Amalia Molina, el número sensacional del programa, y por último, el notable transformista Frizzo.

Todos fueron merecedores de los

muchos y nutridos aplausos con que el público les obsequió, saliendo del coliseo tanto espectadores como artistas, muy satisfechos del programa unos, y del éxito los otros.

—Al pequeño «Teatro Cómico» concurre un crecido número de espectadores, en particular en la segunda y tercera función, los que aplauden con exceso á los números de varietés que actúan.

Merecedores son de las ovaciones todas las artistas.

Este coliseo, según tenemos entendido, ha cambiado de empresa, á la que felicitamos, deseándole, si es verdad la noticia, toda clase de prosperidades en el negocio.

—«Cine Escudero»: este pabellón tiene sus asiduos concurrentes, como hemos dicho en distintas ocasiones, los que aplauden á los números del género de varietés que el empresario contrata; claro que son dignos de las ovaciones con que el respetable les obsequia.

—«Circo Teatro de Verano»: un par de noches actuó en este teatro una improvisada compañía ecuestre, y como el circo se encuentra en un sitio muy frío, se supone que los artistas han cogido una pulmonía y... solo un par de noches pudieron trabajar.

Lo siento.

BAMBALINA.

—Se organiza una función en el «Ci-

ne Escudero» para remediar en algo la crítica situación en que se encuentra el excelente actor cómico Julio Ruíz.

Los organizadores son: D. José Rodríguez Fernández y D. Eduardo de Ory, director éste de los periódicos gaditanos «España y América» y «Cádiz San Fernando», así como el ilustrado redactor de «La Tribuna» de Madrid, D. Eduardo Zamacois.

—Los bailes de Carnaval, es decir el que ha habido en el «Teatro Principal» durante las tres noches, ha estado concurridísimo, como ningún año.

El espacioso salón alumbrado y exornado con gusto y amenizándolos una de nuestras bandas de música militares, consiguiendo el Sr. D. E. Santamaría que el público asistiera con exageración, aumentándose por consiguiente la utilidad del negocio.

Nuestra enhorabuena al Sr. Santamaría y á no «atraccionarse», ¡eh...!

Hasta el Domingo de Piñata que se anuncian sorprendentes regalos en las que se rompan en la noche del citado día.

---

## Comentarios y noticias.

—Ha dejado de pertenecer á este periódico Mr. Jack M. Batley.

—¿Os habéis convencido una vez más del buen paladar, del buen efecto que produce en los organismos diges-

tivos y de su elegante presentación de las ricas y acreditadas pastillas de café y leche marca «La Cabra», de Logroño...?

— Reciban nuestro más sentido pésame por el reciente fallecimiento de su Sra. madre, nuestro particular amigo D. Luis Delgado y su distinguida familia.

— En Ceuta se está construyendo un magnífico edificio destinado al «Club Náutico», (según nos comunica un amigo).

— Los partidos de Tennis organizados por el «Real Club» de Cádiz, en los cuales se disputan las copas donadas por los jóvenes Sres. Pemán, comen- zaron, pero por los días de Carnaval se han suspendido. Los partidos son entre parejas mixtas.

— Se dice que en breve comenzará á venderse en esta un periódico deporti- vo madrileño, con el exclusivo objeto de hacernos guerra.

(Este viene por lana y va á salir trasquilado...)

El que lo va á poner á la venta es un Jack «peculin.»

---

## PASATIEMPOS

---

¿En qué se parece un campo de foot- ball á un barco pesquero?

¿En qué se parece la sala de un co- liseo á una herradura?

¿En qué se parece un escenario tea- tral á la playa?

—  
En una taberna entraron unos anda- luces y se sentaran después de pedir una botella de manzanilla.

Frente á ellos estaba un jitano «can- taor» de oficio, que se disponía á can- tar la siguiente copla:

¡Te despierta un viento frío!  
¡Ay! ¡Te despierta un viento frío!  
¡Te despierta un viento frío!

No hubo terminado de decir la ter- cera vez, te despierta un viento frío, cuando se levanta uno de los andalu- ces y le dice:

— Compare, acabe V. pronto ó va- mos á cojé una «purmonía»

No hay que decir que el jitano se fué sin cantar.

—  
Pregunta una señorita á un niño:

—¿Cuántas cosas se necesitan para un bautismo?

— Cuatro.

—¿Cómo cuatro! ¿No bastan el agua, la sal y el aceite?

— No, señorita, falta el niño.

---

**Bicicleta** semi-nueva marca «Dür- kopp». Informarán en esta Redacción de 9 á 10 y media de la mañana y de 5 á 6 y media de la tarde.

---

TIP. COMERCIAL. - A. López, 3. - Cádiz.

## GABINETE MECANOTERÁPICO

*Ginnasia sueca, etc., para ingreso  
en las Academias Militares.*

**Masaje Higiénico y Médico.**

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO):-CÁDIZ

DIRECTOR:

**Gabino G. Barona.**

## LA IMPERIAL

**Papelería y Útiles de Escritorio.**

SAN FRANCISCO, 20.

Este nuevo establecimiento, presenta especialidad en Libros con rayados Comerciales según modelos, para Bancos, Sociedades mercantiles, etc., etc.

Tintas Renan, Polikan y Stephens. Plumaz Renan Estilográficas. Tinta Progreso negra negra á 1,50 litro. Placas esmaltadas y sellos Cautchuc. Variadísimo surtido en artículos propios para escritorio.

No olvidar las señas: SAN FRANCISCO, núm. 20.

## El mejor Postre conocido

★ son las acreditadas Pastillas de ★

CAFÉ Y LECHE

## LA CABRA

De venta en las principales confiterías, en las que han recibido un extenso surtido de pastillas, con motivo de los próximos carnavales.

Se venden en cartuchos, bolsitas y estuches, todos lujosos.

# Ideal Room

ANCHA, 20

**Sucursal del Café Parisián**

*En el interior hay BILLARES*

**CENTRO DE REUNION**

DE LOS

**FOOTBALLISTAS**

FERFUMERIA IDEAL

X

De venta en las Farmacias, Droguerías y Zapaterías

Es el que no tiene igual, el único que verdaderamente hace desaparecer los callos, ojos de gallos y durezas de los pies.

# Gallisol.

## Leche Malteada

DE

# HORLINCH

**El mejor alimento para todos.**

*De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos finos.*

## EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

### PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café.—Sus correspondientes *platitos*.—Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todas clases.

VISTA A LA BAHÍA

## J. RAMIREZ SILVERA

PINTOR DECORADOR

Imitaciones de maderas y mármoles. Se pintan fincas y buques. Adorno y decorado de habitaciones al temple, óleo y barniz.

Taller de Pintura: Plaza de Mina, 4.—Cádiz.

## Tipografía Comercial

ANTONIO LÓPEZ, NÚM. 3.

Prontitud. Esmero. Economía.

CÁDIZ

## Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalatá.—Aparatos modernos y techumbres de zinc.—Restauración de bombas.—Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.—ádiz.



## ESTERERÍA Y ESPARTERÍA

DE

*Manuel Martínez.*

ARTÍCULOS DE PALMA Y MIMBRE

CASA FUNDADA EN 1810.

Se hacen esterados á plazos.

SAN JUAN, 20.

CADIZ

## AUTOMÓVILES

*Servicio entre Cádiz, San Fernando y Algeciras.*

Salida de Cádiz (Plaza Loreto)... 16'00  
Id. de S. Fernando (Mallorquina). 16'45  
Llegada á Algeciras (Puerto)..... 22'00

REGRESO

Salida de Algeciras (Puerto)..... 6'45  
Llegada S. Fernando (Mallorquina) 12'00  
Id. á Cádiz (Plaza Loreto)..... 12'45

En combinación con los exprés de Madrid á Cádiz.  
Servicio rápido, cómodo y económico.

## Tranvías de Cádiz á San Fernando Y CARRACA

Salidas de San Fernando.—Desde las 6 de la mañana hasta las 10 de la noche en invierno, y las 12 en verano, cada 30 minutos.

Salidas de Cádiz.—Desde las 7 de la mañana hasta las 11 de la noche en invierno, y á las 12 en verano, cada 30 minutos.